



REGISTER YOUR TOOLS



For quick tool registration and service –
scan and download the RYOBI app.

<http://register.ryobitools.com>

1-800-525-2579

ASSEMBLY GUIDE

GUIDE D'ASSEMBLAGE

GUÍA DE ARMADO

ELECTRIC

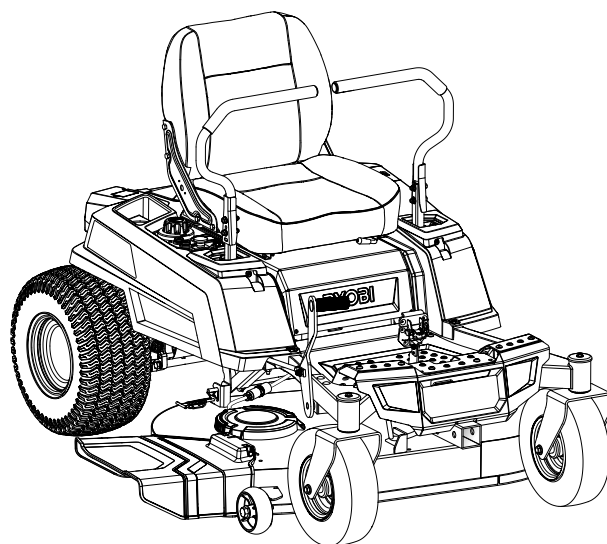
ZERO TURN MOWER

TONDEUSE ÉLECTRIQUE

À BRAQUAGE ZÉRO

PODADORA ELÉCTRICA

DE GIRO CERO



RY80HPRM04-ZR3/ RY80HPRM04CAN-ZR3



Scan the QR Code to view an instructional video.

Lire le code QR pour afficher une vidéo d'instruction.

Escanee el código QR para ver un video instructivo.

TABLE OF CONTENTS

■ Rules for Safe Assembly	2
■ Symbols.....	2
■ Tools Needed	2
■ Unpacking	3
■ Loose Parts List.....	4
■ Assembly - Part 1	5
■ Assembly - Part 2.....	6
■ Final Preparation	7-8
■ Parts Ordering/Service.....	Back Page

Follow all instructions when assembling this riding lawn mower. If any parts are damaged or missing, those parts must be replaced before proceeding.



WARNING: To reduce the risk of injury, you must read and understand this assembly guide before attempting to assemble this product.

**SAVE THIS MANUAL FOR
FUTURE REFERENCE**

TABLE DES MATIÈRES

■ Règles à suivre pour un assemblage sécuritaire	2
■ Symboles.....	2
■ Outils nécessaires	2
■ Déballage	3
■ Liste des pièces lâches	4
■ Assemblage.....	6-8
■ Préparation finale	8-9
■ Commande de pièces / réparation.....	Pâge arrière

Suivez toutes les instructions lorsque vous assemblez cette tondeuse électrique autoportée. Si l'une des pièces est endommagée ou manquante, elle devrait être remplacée avant de poursuivre.



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de blessure, vous devez lire et comprendre ce guide d'assemblage avant d'assembler ce produit.

**CONSERVER CE MANUEL
POUR FUTURE RÉFÉRENCE**

ÍNDICE DE CONTENIDO

■ Reglas para un armado seguro	2
■ Símbolos	2
■ Herramientas necesarias.....	2
■ Cómo retirar el empaque.....	3
■ Lista de piezas sueltas	4
■ Armado	6-8
■ Preparación final.....	8-9
■ Pedidos de piezas/ servicio.....	Pág. posterior

Siga todas las instrucciones al armar este podadora de pasto tipo tractor. Si falta alguna pieza o hay piezas dañadas, dichas piezas deben reemplazarse antes de proceder a utilizar el producto.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, debe leer y comprender esta guía de armado antes de intentar armar este producto.

**GUARDE ESTE MANUAL
PARA FUTURAS CONSULTAS**

RULES FOR SAFE ASSEMBLY

WARNING:

Strictly adhere to all torque wrench tightening specifications. Failure to do so could cause serious personal injury.

All information, illustrations, photographs, and specifications contained in this manual are based on the latest product information available at the time of publication. Due to updates or other changes, there may be some differences in

this manual. We reserve the right to make product changes at any time, without notice and without incurring any obligation to make the same or similar changes to any products previously built or sold.

- Any person attempting to assemble this product must have proper training and experience. Read this manual carefully and follow all assembly procedures as described.
- All assembly must be completed with the unit on a level surface.

SYMBOLS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

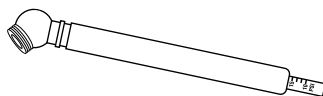
SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER:	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING:	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION:	Indicates a hazardous situation, that, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	NOTICE:	(Without Safety Alert Symbol) Indicates information considered important, but not related to a potential injury (e.g. messages relating to property damage).

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

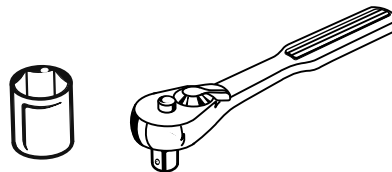
SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
	Safety Alert	Indicates a potential personal injury hazard.
	Electricity	This product is considered to have hazardous voltage.

TOOLS NEEDED

The following tools (not included or drawn to scale) are needed for assembly:



TIRE PRESSURE GAUGE



**SOCKET WRENCH WITH 13 mm SOCKETS
(IF NOT USING TOOL KIT PROVIDED)**

UNPACKING

- Remove the bolts securing the top rails, remove the rails.
- Remove the bolts securing the corner and side braces to the frame bottom, then lift the braces to remove.
- Cut the nylon straps securing the front and rear wheel axles to the frame.
- Remove box containing loose parts, assembly hardware, and documentation.
- Remove and set aside all accessible packaging and wrap from unit and parts. Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.

WARNING:

If any parts on the Loose Parts List are already assembled to your product when you unpack it, verify the part is assembled correctly, is properly tightened, and is torqued correctly (where applicable) before proceeding to the next assembly step. Use of a product that may have been improperly assembled could result in death or serious personal injury.

- Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.
- If any parts are damaged or missing, please call 1-800-525-2579 for assistance.

NOTE: Mower should be assembled while positioned on the frame bottom. Once assembly is complete, raise the cutting deck to its highest position, position a ramp next to the frame bottom, release the parking brake and slowly and carefully drive mower off frame.

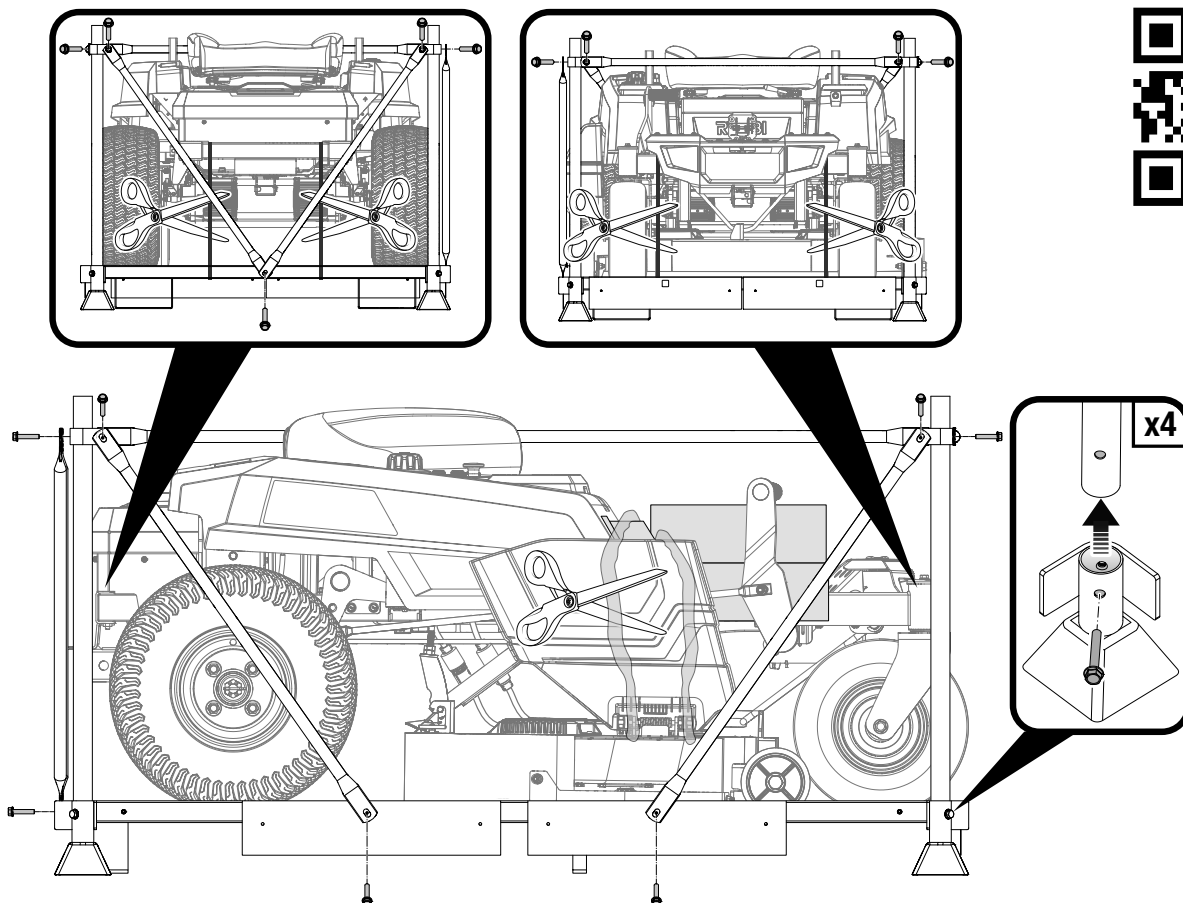


WARNING:

Use extra care when driving the mower off of the frame. Press the low speed drive button and carefully move the drive levers and/or press the brake pedal as needed to control the speed. When driving the mower off of the frame, do not exceed the maximum recommended operation angle of 15°. Failure to follow these instructions can result in loss of control and result in death, serious personal injury, or property damage.

NOTICE:

If no ramp is available, slowly and carefully drive the mower forward off the frame. Driving the mower off the frame in the reverse direction without a ramp can cause damage to the mower's cutting deck.



LOOSE PARTS LIST

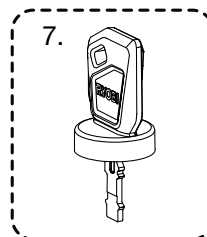
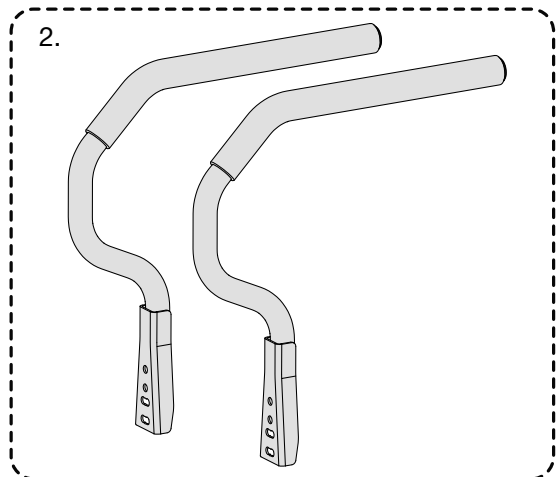
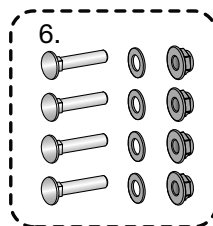
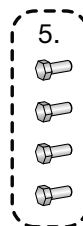
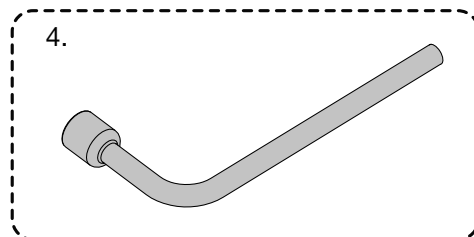
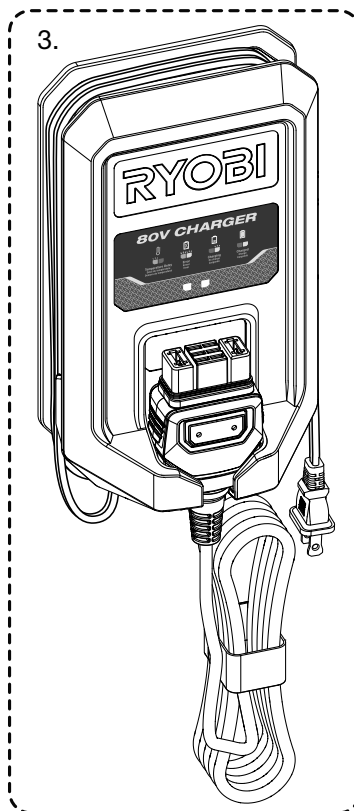
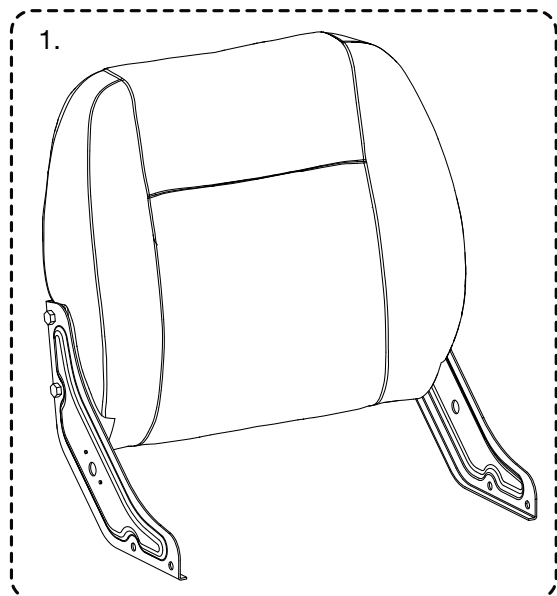
Key No.	Description	Qty.
1	Seat Back	1
2	Drive Levers	2
3	Charger	1
4	Assembly Tool	1
5	Hardware	
	Seat Bolts	4
6	Hardware	
	Carriage Bolts with Washers and Nuts	4
7	Keys	3

Key No.	Description	Qty.
	Assembly Guide (Not Shown)	1
	Operator's Manual (Not Shown)	1
	Quick Start Guide (Not Shown)	1



WARNING:

If any parts are damaged or missing do not assemble this product until the parts are replaced with new original manufacturer's parts or their equivalent. Assembly of this product with damaged, missing, or incorrect parts could result in serious personal injury.



ASSEMBLY - PART 1

WARNING:

Strictly adhere to all torque wrench tightening specifications. Failure to do so could cause serious personal injury.

WARNING:

Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

WARNING:

To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the start key from the tool when you are assembling parts.

NOTE: Cut the strap and release the side discharge chute.

INSTALL THE SEAT BACK

See Figure 1.

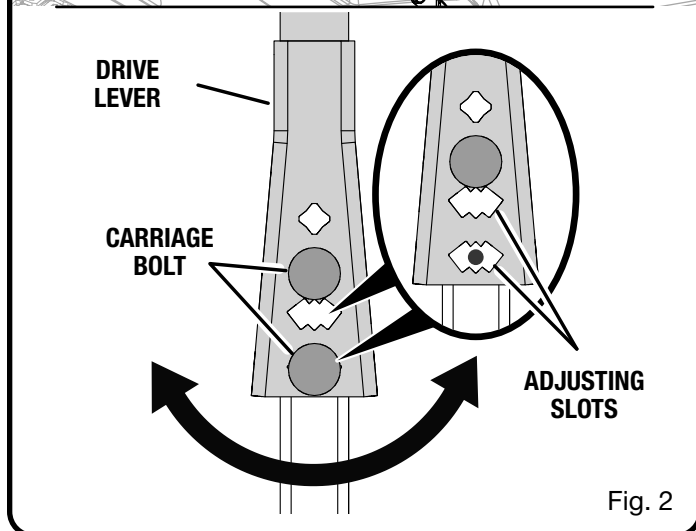
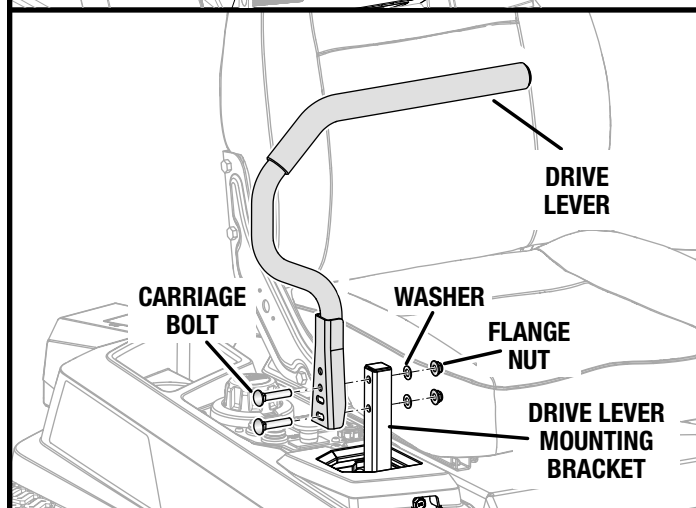
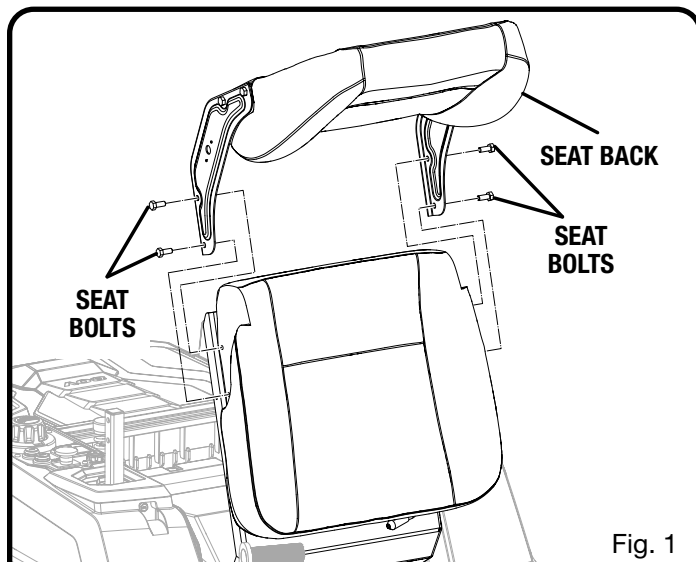
- Tilt the seat pan forward.
- Place the seat back assembly over the seat bottom and align holes as shown.
- Thread the seat bolts into the holes on the seat bottom and tighten each bolt securely.
- Once installed, tilt the seat pan backwards into position.

INSTALL THE DRIVE LEVERS

See Figure 2.

- Select a height option. Align the holes on the drive lever with the holes on the drive lever mounting bracket as shown.
 - Insert the bolt through the holes and secure with the washer and nut.
 - Repeat to install second drive lever.
- NOTE:** Make sure to use the same holes for mounting the drive lever on each side. The levers must be even once installed.
- Make sure the drive levers are installed evenly, securely tighten.

IF YOU ARE ASSEMBLING FOR IN-STORE DISPLAY CAREFULLY PUSH THE MOWER OFF THE CRATE, BRING ALL CONTENTS OF THE BATTERY COMPARTMENT TO THE SERVICE DESK AND STOP HERE.



**CONSUMERS:
PROCEED WITH ASSEMBLY - PART 2**

ASSEMBLY

CONNECTING THE 80V BATTERIES

See Figures 3 - 4.

When shipped from the factory, the mower's batteries are disconnected.

To connect:

- Make sure drive levers are in the open/neutral position (See **Learning to Drive the Mower** in the *Operation* section of the operator's manual.)
- Tilt the seat forward.
- Lift the battery cover to gain access to the compartment below.
- Remove the packaging containing the manuals and battery charger.
- Remove the shipping caps from each battery and install the mower's quick-connect plugs. This plug connects the batteries to the mower.

NOTE: Be sure each battery latch is locked to secure the batteries.

- Close the lid to the battery compartment.

NOTE: Make sure the battery compartment cover is closed before readjusting the seat. Check to be sure the safety interlock cable is still connected.

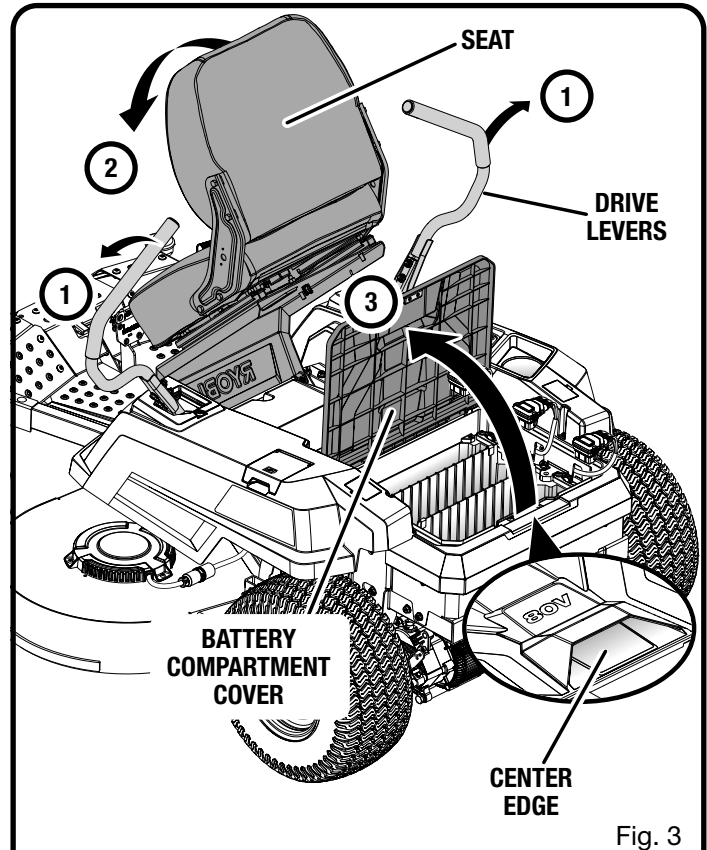


Fig. 3

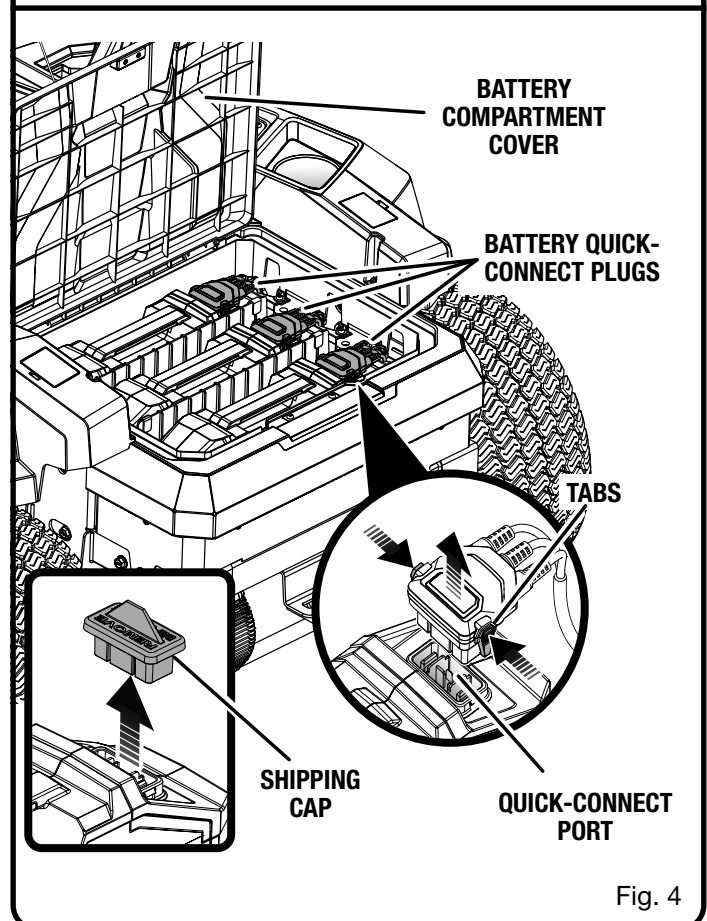


Fig. 4

FINAL PREPARATION

CHECK TIRE PRESSURE

Check the air pressure in all tires before use. Improper air pressure will affect handling, steering response, traction, tire life, level cutting, and operator comfort. Be sure tires are inflated to the pressure shown below.

NOTE: Tire pressure should only be measured or adjusted when tires are cold.

Recommended Pressure	Front	Rear
	15 PSI	12 PSI

WARNING:

Check the tire pressure carefully while inflating. Too much air in the tire could cause the tire to burst, causing serious personal injury.

VERIFY MOWER CONDITION

Inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until any missing or damaged parts are replaced.

DRIVE THE MOWER OFF THE FRAME

NOTE: Mower should be assembled while positioned on the frame bottom.

- Ensure enough space is available to drive the mower forward off of the frame.
- Remove cap, insert the start key, and turn to the ON position.
- Depress and hold the deck adjustment foot pedal to unlock, then turn the deck height adjustment dial to adjust the deck height to the highest setting, 4-1/2 inches.
- Release the foot pedal to reengage the lock.
- Press the low speed drive button.
- Release the parking brake.
- Slowly push the drive levers forward and carefully drive the mower forward, off the frame.

WARNING:

Use extra care when driving the mower off of the frame. Press the low speed drive button and carefully move the drive levers and/or press the brake pedal as needed to control the speed. When driving the mower off of the frame, do not exceed the maximum recommended operation angle of 15°. Failure to follow these instructions can result in loss of control and result in death, serious personal injury, or property damage.

NOTICE:

If no ramp is available, slowly and carefully drive the mower forward off the frame. Driving the mower off the frame in the reverse direction without a ramp can cause damage to the mower's cutting deck.

CHARGE THE MOWER

See Figure 5.

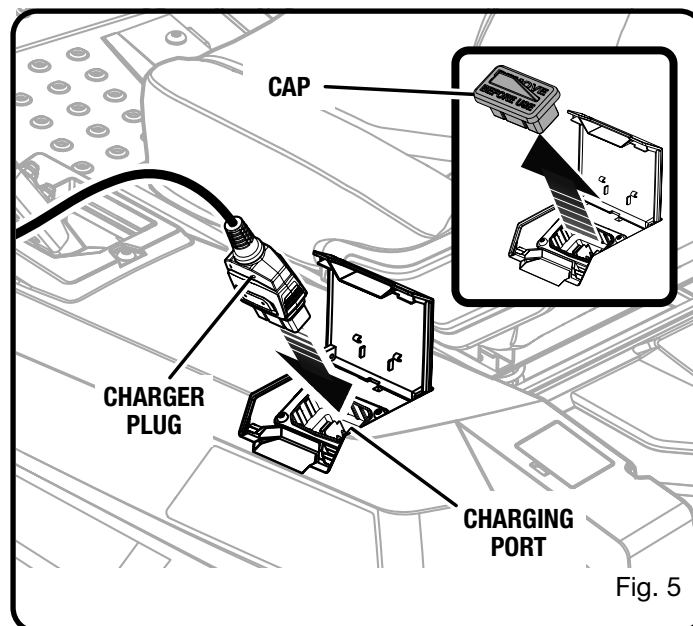
Mower batteries must be fully charged before first use. To verify mower batteries are fully charged, check the battery level indicator.

To charge:

- Insert charger plug into charging port on mower, making sure it is properly connected.
- Connect charger to power supply using normal household current of 120 V, AC only, 60 Hz.
- Do not charge in an area of extreme heat or cold.
- Remove the charger from the mower once it is fully charged and ready for use.

WARNING:

To avoid accidental starting or movement of the mower that could result in death or serious personal injury, always remove the start key and set the parking brake when leaving the mower unattended.



FINAL PREPARATION

NOTICE:

Always connect the mower to the charger when the unit is not in use. If it is not possible to leave the mower charger connected, make sure to charge the batteries fully at least once a month.

TEST THE SAFETY INTERLOCK SYSTEM

See Figure 6.

This mower features a Safety Interlock System to protect the operator by shutting off the blades if the operator leaves the seat with the blades running. Test the system to be sure it is working correctly.

To test:

- Position the mower on a level surface.
- Set the parking brake.
- Make sure drive levers are in the open/neutral position and the blade engage knob is down.
- Install start key and turn to ON position.
- Raise blade engage knob to activate blades.
- Briefly lift off the seat, but do not get off the mower.

The blades should shut off within 5 seconds. If they don't, turn the mower off, remove the start key and verify the safety interlock cable is connected. If the cable is connected but the system still doesn't function, contact customer service. Do not operate the mower until the safety interlock system has been repaired.

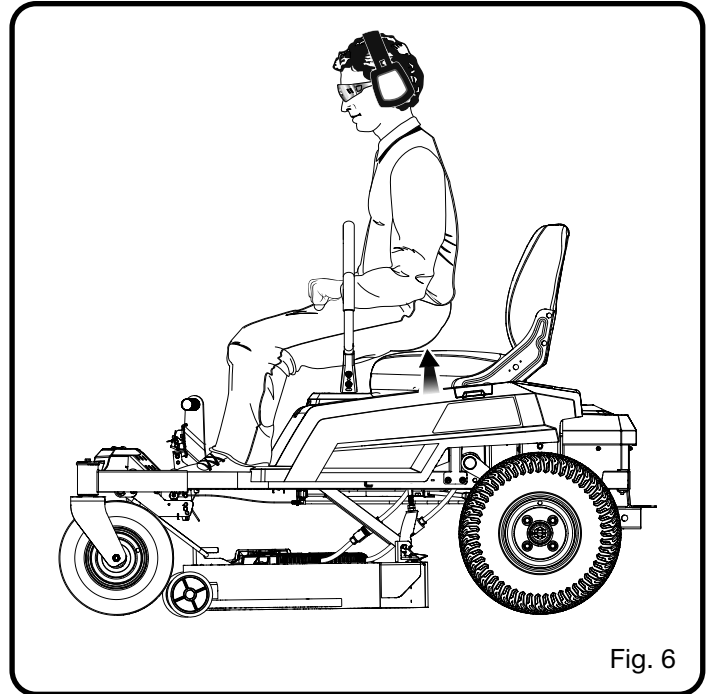


Fig. 6

RÈGLES À SUIVRE POUR UN ASSEMBLAGE SÉCURITAIRE

AVERTISSEMENT :

Respectez strictement toutes les spécifications de couplage de la clé dynamométrique. Ne pas le faire pourrait causer de graves blessures corporelles.

Toutes les informations, illustrations, photographies et spécifications contenues dans ce manuel sont basées sur les toutes dernières informations disponibles relativement au produit au moment de la publication. En raison mises à jour ou d'autres changements, il pourrait y avoir certaines

différences dans ce manuel. Nous nous réservons le droit d'effectuer des changements au produit en tout temps, sans préavis et sans être obligés de faire les mêmes changements ou des changements similaires aux produits construits ou vendus auparavant.

- Toute personne qui essaye d'assembler ce produit doit avoir une formation et une expérience appropriées. Veuillez lire ce manuel attentivement et suivre toutes les procédures d'assemblage telles que décrites.
- Tout l'assemblage de l'unité doit être effectué sur une surface à niveau.

SYMBOLES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risques associés à l'utilisation de ce produit.

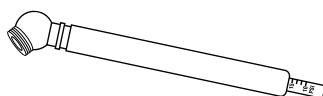
SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	DANGER :	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves ou mortelles.
	AVERTISSEMENT :	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.
	ATTENTION :	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.
	AVIS :	(Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique les informations jugées importantes sans toutefois représenter un risque de blessure (ex. : messages concernant les dommages matériels).

Certains des symboles ci-dessous peuvent être utilisés sur produit. Veiller à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser produit plus efficacement et de réduire les risques.

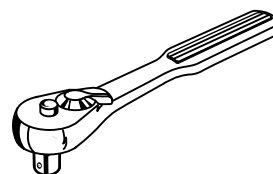
SYMBOLE	NOM	DÉSIGNATION / EXPLICATION
	Symbole d'alerte de sécurité	Indique un risque de blessure potentiel.
	Électricité	Ce produit est considéré avoir une tension dangereuse.

OUTILS NÉCESSAIRES

Les outils suivants (non inclus ou dessinés à l'échelle) sont nécessaires pour l'assemblage et l'alignement :



JAUGE DE PRESSION



CLÉ À DOUILLE AVEC DOUILLE DE 13 MM
(SI ON N'UTILISE PAS LE TROUSSE
À OUTILS FOURNIES)

DÉBALLAGE

- Retirer les boulons fixant les rails supérieurs, puis retirer les rails.
- Retirer les boulons fixant les renforts de coin et latéraux au bas du cadre puis soulever les renforts pour les retirer.
- Couper les courroies en nylon qui retiennent les essieux de roue avant et arrière au cadre.
- Retirer la boîte contenant des pièces individuelles, la quincaillerie d'assemblage et la documentation.
- Retirez tout l'emballage et le matériel d'emballage accessibles de l'unité et des pièces et en disposer. Ne jetez pas le matériel d'emballage avant que n'ayez inspecté le produit et que vous en soyez satisfait de son utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT :

Si, en déballant le produit, vous constatez que des éléments figurant dans la liste des pièces détachées sont déjà assemblés, s'assurer que la pièce est assemblée correctement et serrée adéquatement (le cas échéant) avant de passer à l'étape suivante de l'assemblage. L'utilisation d'un produit pouvant avoir été mal assemblé pourrait entraîner la mort ou de graves blessures corporelles.

- Inspectez le produit attentivement pour vous assurer qu'aucun bris ou dommage ne s'est produit durant l'expédition.
- Si l'une des pièces est endommagée ou manquante, veuillez appeler 1-800-525-2579 pour obtenir de l'aide.

NOTE : La tondeuse doit être assemblée lorsque cette dernière repose sur la base de la caisse. Une fois l'assemblage terminé, soulever le plateau de coupe à la position la plus haute puis positionner la rampe près de la base de la caisse, relâcher le frein à main et conduire la tondeuse lentement hors de la caisse.

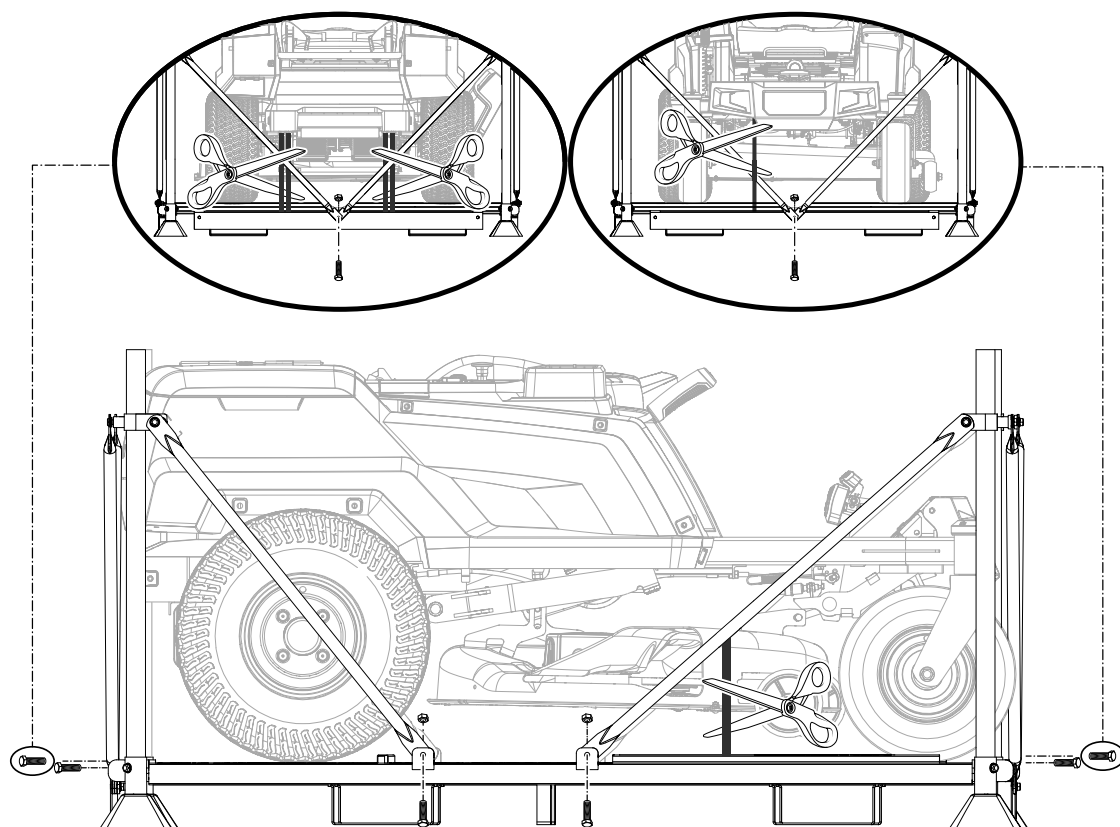


AVERTISSEMENT :

Faire très attention lors du déchargement de la tondeuse. Appuyer sur le bouton de basse vitesse et déplacer doucement les leviers de commande ou appuyer sur la pédale de frein au besoin pour contrôler la vitesse. Lors du déchargement de la tondeuse, éviter de dépasser l'angle maximal d'opération de 15° recommandé. Si vous ne suivez pas ces instructions, vous pourriez perdre le contrôle de la machine, ce qui peut causer des blessures graves, des dommages ou même la mort.

AVIS :

Si vous n'avez pas de rampes disponibles, conduisez la tondeuse lentement en marche arrière pour l'enlever du cadre tout en regardant vers le bas et à l'arrière. Conduire la tondeuse en marche avant pour l'enlever du cadre sans rampes pourrait endommager le plateau de coupe de la tondeuse.



LISTE DES PIÈCES LÂCHES

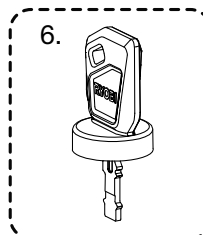
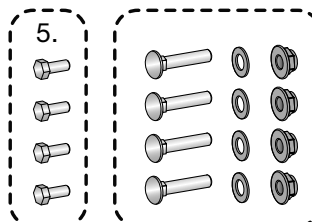
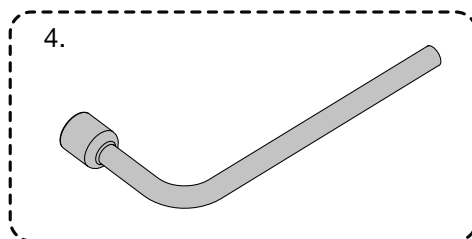
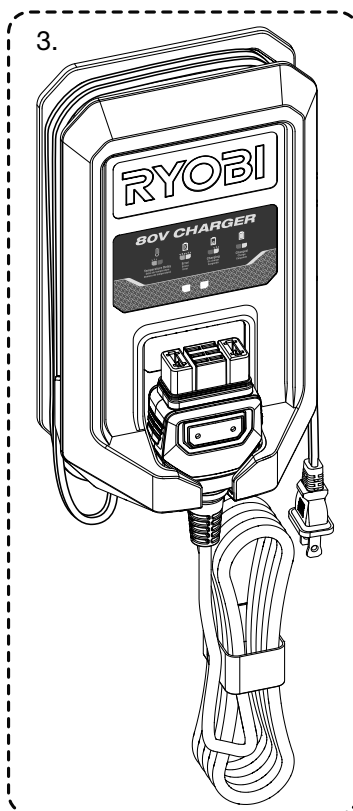
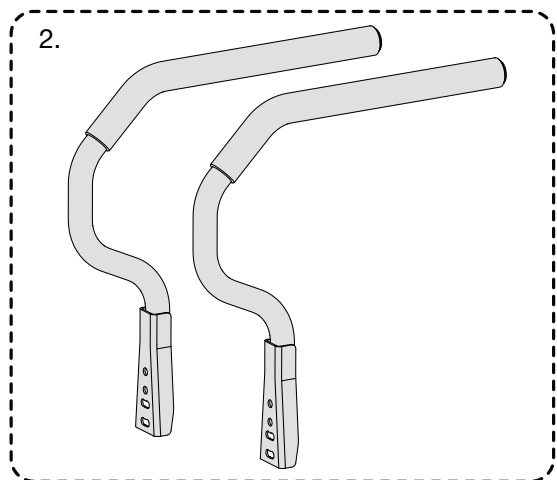
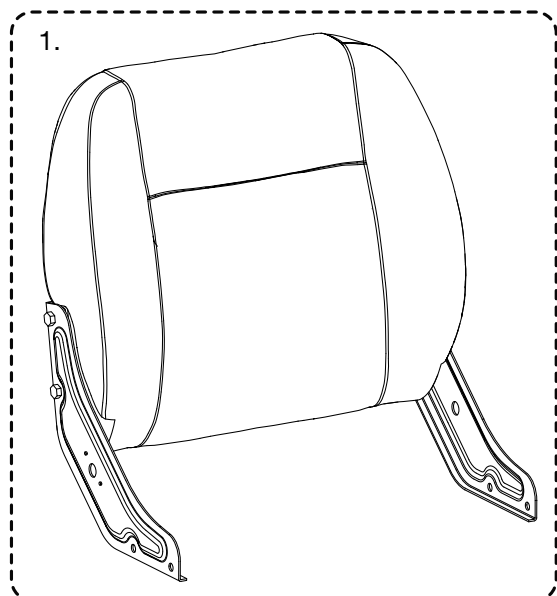
Clé No.	Description	Qté.
1	Dossier du siège	1
2	Leviers de commande.	2
3	Chargeur.	1
4	Outil d'assemblage.....	1
5	Quincaillerie	
	Boulons de siège	4
	Boulons de carrosserie avec écrous.....	4
6	Clés.....	3

Clé No.	Description	Qté.
	Guide d'assemblage (non illustré).....	1
	Manuel de l'utilisation (non illustré)	1
	Guide de démarrage (non illustré).....	1



AVERTISSEMENT :

Si l'une des pièces est endommagée ou manquante, n'assemblez pas le produit jusqu'à ce que la pièce soit remplacée par une nouvelle pièce originale du fabricant ou une pièce équivalente. L'assemblage de ce produit avec des pièces endommagées, manquantes ou incorrectes pourrait entraîner des blessures personnelles graves.



ASSEMBLAGE - PARTIE 1

⚠ AVERTISSEMENT :

Respectez strictement toutes les spécifications de serrage de la clé dynamométrique. Ne pas le faire pourrait causer de graves blessures corporelles.

⚠ AVERTISSEMENT :

N'essayez pas de modifier ce produit ou de créer des accessoires non recommandés pour utilisation avec ce produit. Toute altération ou modification de la sorte est considérée un mauvais usage pouvant donner lieu à une condition dangereuse, laquelle pourrait entraîner des blessures corporelles graves.

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour prévenir le démarrage accidentel pouvant causer de graves blessures corporelles, toujours retirer le clé de démarrage de l'outil au moment d'assembler des pièces.

NOTE : Couper la sangle et relâcher la goulotte d'éjection latérale.

INSTALLER LE DOSSIER DU SIÈGE

Voir la figure 1.

- Placer l'assemblage du dossier du siège sur le fond du siège et aligner les trous comme illustrés.

NOTE : Cette procédure peut être plus facile avec le siège en position relevée.

- Visser les boulons dans les trous au bas du siège et serrer fermement chaque boulon.
- Une fois installé, incliner le plateau de siège vers l'arrière pour le mettre en place.

INSTALLER LES LEVIERS DE COMMANDE

Voir la figure 2.

- Retirer les écrous des boulons de la barre de recouvrement.
- Sélectionner une option de hauteur. Aligner les trous du levier d'entraînement avec ceux de l'adaptateur de hauteur du levier d'entraînement, comme illustré.
- Enfiler le boulon dans les trous et le fixer avec l'écrou.
- Répéter pour installer le deuxième levier d'entraînement.

NOTE : S'assurer d'utiliser les mêmes trous pour monter le levier d'entraînement de chaque côté. Les leviers doivent être uniformes une fois installés.

- S'assurer que les leviers d'entraînement sont installés uniformément et bien serrés.

SI VOUS ASSEMBLEZ POUR UN PRÉSENTOIR EN MAGASIN, POUSSER SOIGNEUSEMENT LA TONDEUSE HORS DE LA CAISSE, APPORTER TOUT LE CONTENU DU COMPARTIMENT À PILES AU CENTRE DE SERVICE ET ARRÊTER ICI.

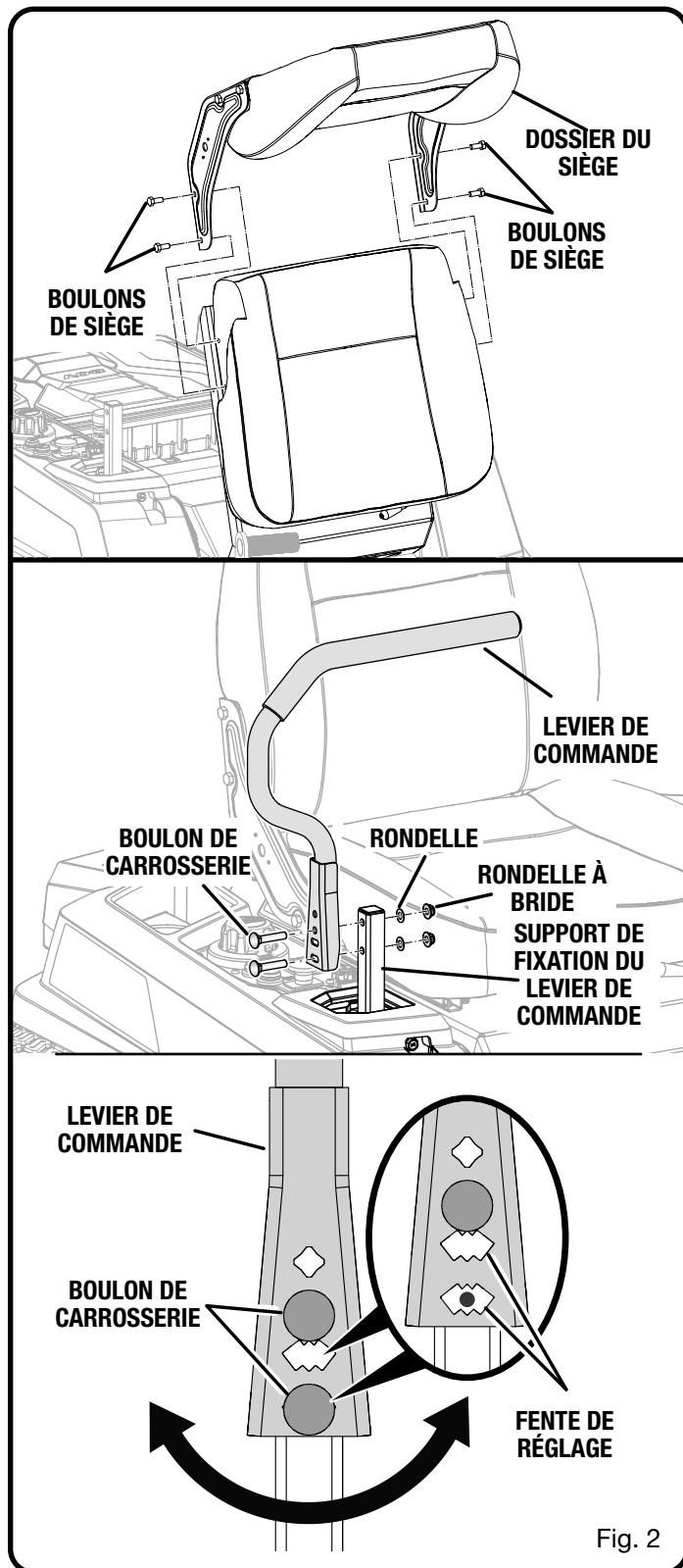


Fig. 2

CONSOMMATEURS : LAISSER LA TONDEUSE SUR LA BASE DE LA CAISSE ET PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE - PARTIE 2

ASSEMBLAGE PARTIE

RACCORDEMENT DE LA BATTERIE DE 80 V

Voir les figures 3 et 4.

Lorsque la tondeuse est expédiée de l'usine, les piles ne sont pas raccordées.

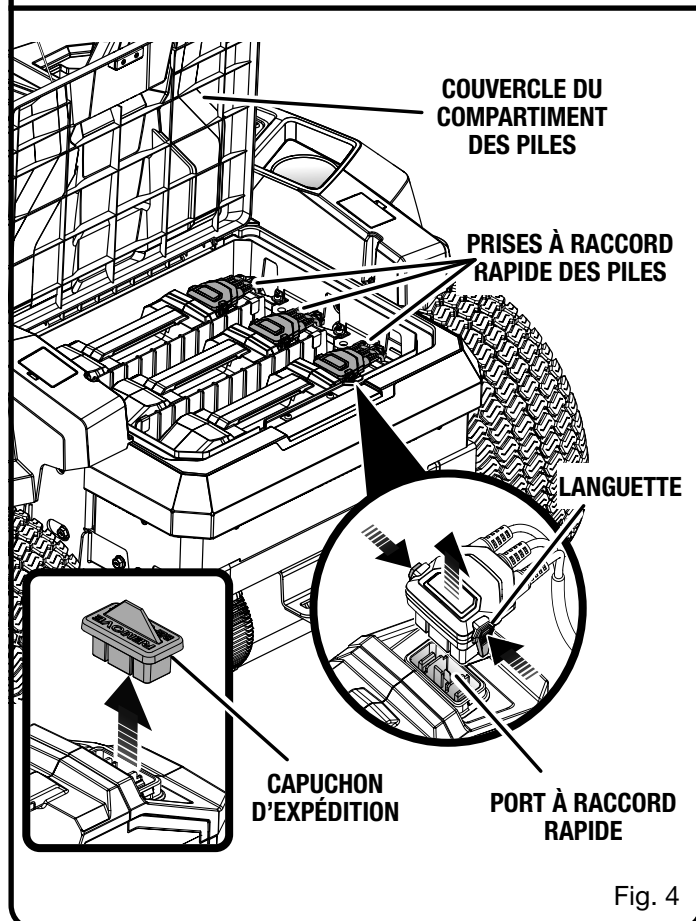
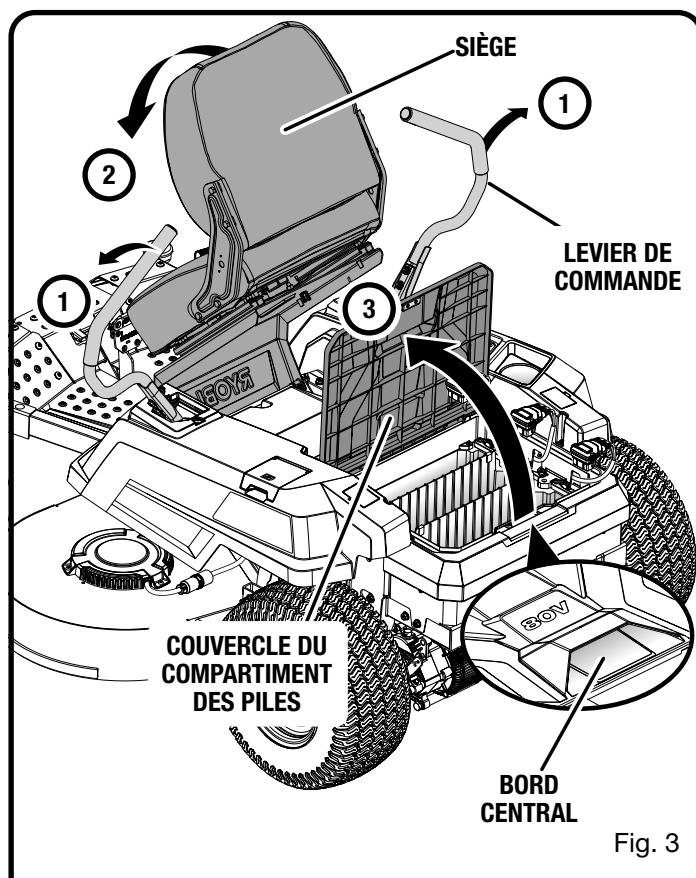
Pour raccorder :

- Placer le leviers de commande en position neutre et verrouillée. (Consulter la partie Apprendre à conduire la tondeuse dans la section Utilisation du manuel d'utilisation.)
- Incliner le siège vers l'avant.
- Soulever le couvercle de la pile pour accéder au compartiment ci-dessous.
- Retirer l'emballage contenant les manuels et le chargeur de pile.
- Retirer les capuchons d'expédition de chaque pile et installer les fiches de connexion rapide de la tondeuse. Cette fiche raccorde les batteries à la tondeuse.

NOTE : S'assurer que chaque loquet de batterie est verrouillé pour fixer les batteries.

- Abaisser le couvercle sur le compartiment des piles et appuyer sur le bord central pour enclencher le verrou.

NOTE : S'assurer que le couvercle du compartiment des piles est fermement verrouillé avant de réajuster le siège. Vérifier bien que le câble du verrouillage de sécurité est toujours connecté.



PRÉPARATION FINALE

VÉRIFICATION DE LA PRESSION DES PNEUS

Vérifiez la pression d'air dans tous les pneus avant utilisation. Une mauvaise pression des pneus affectera la manipulation, la réponse de la direction, la traction, la durée de vie des pneus, la coupe de niveau et le confort de l'opérateur. Assurez-vous que les pneus sont gonflés conformément aux pressions illustrées ci-dessous.

NOTE : La pression des pneus devrait être mesurée ou ajustée seulement lorsque les pneus sont froids.

Pression recommandée	Avant	Arrière
	15 psi (103,4 kpa)	12 psi (82,7 kpa)

AVERTISSEMENT :

Vérifiez la pression des pneus avec prudence pendant que vous gonflez les pneus. Un pneu qui est trop gonflé pourrait éclater, causant de graves blessures corporelles.

VÉRIFIER L'ÉTAT DE LA TONDEUSE

Inspecter au complet le produit afin de s'assurer qu'aucune pièce (vis, écrous, boulons, chapeaux, etc.) n'est endommagée, manquante ou desserrée. Serrer solidement toutes les pièces de fixation et les chapeaux et ne pas utiliser le produit tant que les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées.

DÉCHARGEMENT DE LA TONDEUSE

NOTE : La tondeuse doit être assemblée lorsque cette dernière repose sur la base de la caisse.

- S'assurer qu'il y a suffisamment d'espace pour faire avancer la tondeuse hors du cadre.
- Retirer le capuchon, insérer la clé de démarrage et la mettre en position MARCHE.
- Appuyer sur la pédale et la maintenir enfoncée pour déverrouiller, puis tourner le bouton pour régler la hauteur au réglage le plus élevé.
- Relâcher la pédale pour réengager le verrou.
- Appuyer sur le bouton d'entraînement à basse vitesse.
- Relâcher le frein de stationnement.
- Pousser lentement les leviers d'entraînement vers l'avant et faites avancer la tondeuse vers l'avant, hors du cadre.

AVERTISSEMENT :

Faire très attention lors du déchargement de la tondeuse. Appuyer sur le bouton de basse vitesse et déplacer doucement la manette ou appuyer sur la pédale de frein au besoin pour contrôler la vitesse. Lors du déchargement de la tondeuse, éviter de dépasser l'angle maximal d'opération de 15° recommandé. Si vous ne suivez pas ces instructions, vous pourriez perdre le contrôle de la machine, ce qui peut causer des blessures graves, des dommages ou même la mort.

AVIS :

Si aucune rampe n'est disponible, pousser lentement et soigneusement la tondeuse vers l'avant hors du cadre. Le fait de conduire la tondeuse hors du châssis dans le sens inverse sans rampe peut endommager le plateau de coupe de la tondeuse.

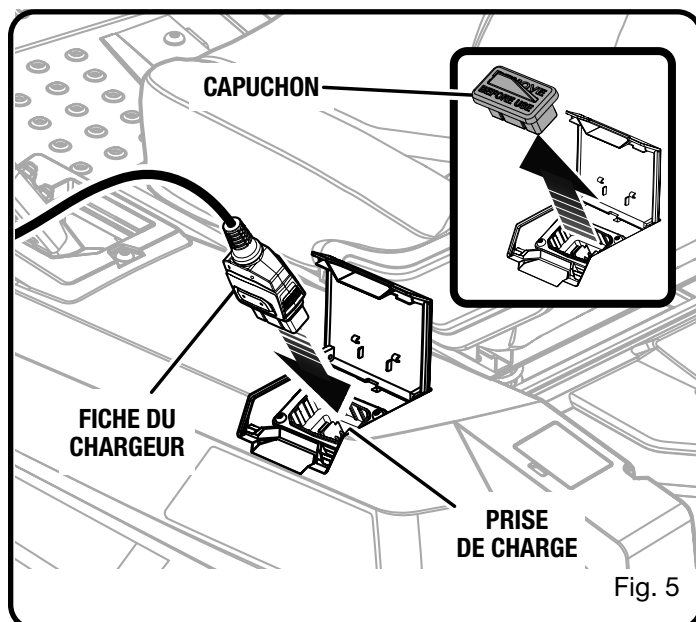
POUR CHARGER LA TONDEUSE

Voir la figure 9.

Les batteries de la tondeuse doivent être chargées pendant la nuit avant la première utilisation. Regarder l'indicateur de charge de batteries pour s'assurer que la charge complète des batteries est atteinte.

Pour charger :

- Insérez la fiche du chargeur dans la prise en les connectant bien la tondeuse.
- Brancher le chargeur à l'alimentation électrique est du c.a. domestique normal de 120 V, 60 Hz.
- Ne pas charger dans des endroits où la température est extrêmement chaude ou froide.



PRÉPARATION FINALE

- Retirer le chargeur de la tondeuse dès que la charge est terminée et que la tondeuse est prête à utiliser.

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour éviter un démarrage ou un mouvement accidentel de la tondeuse qui pourrait causer la mort ou des blessures graves, toujours retirer la clé de contact et enclencher le frein à main lorsque la tondeuse n'est pas surveillée.

AVIS :

Toujours brancher la tondeuse au chargeur lorsque l'appareil n'est pas utilisé. S'il est impossible de laisser la tondeuse branchée au chargeur, s'assurer de charger les batteries au moins une fois par mois.

VÉRIFICATION DU SYSTÈME DE VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ

Voir la figure 6.

Cette tondeuse est équipée d'un système de verrouillage de sécurité pour protéger l'opérateur qui arrête les lames dès que l'opérateur quitte le siège pendant que les lames tournent. Vérifier le système pour s'assurer qu'il fonctionne correctement.

Pour vérifier :

- Stationner la tondeuse sur une surface à niveau.
- Enclencher le frein à main.
- S'assurer que les leviers de commande sont au point mort. et que le bouton d'enclenchement de lame est enfoncé.
- Insérer la clé de démarrage et tourner à la position « ON » (démarrer).
- Soulever le bouton d'enclenchement de lame pour activer les lames.
- Se soulever légèrement du siège sans descendre de la tondeuse.

Les lames doivent s'arrêter en 5 secondes. Si ce n'est pas le cas, éteindre la tondeuse, retirer la clé de démarrage et vérifier que le câble de verrouillage de sécurité est connecté. Si le câble est raccordé, mais que le système ne fonctionne toujours pas, communiquer avec le service à la clientèle. Ne pas faire fonctionner la tondeuse tant que le système de verrouillage de sécurité n'est pas réparé.

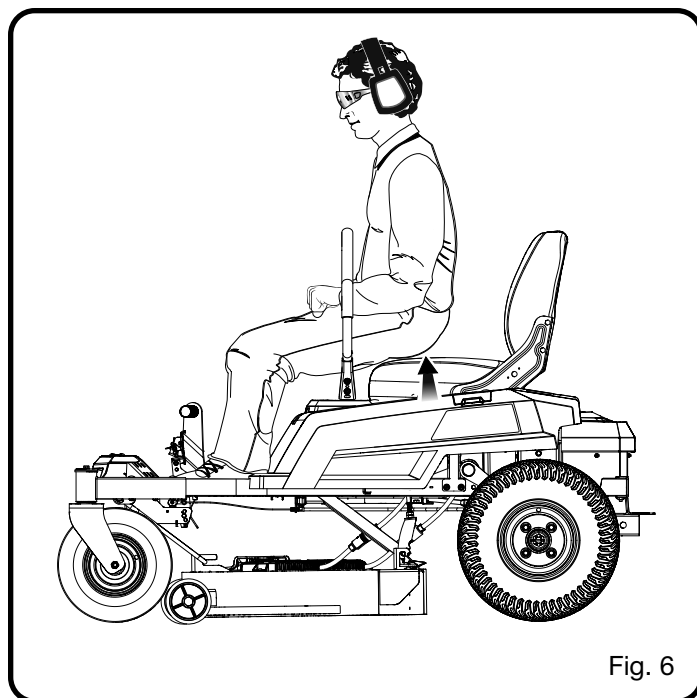


Fig. 6

REGLAS PARA UN ARMADO SEGURO

ADVERTENCIA:

Cumpla estrictamente todas las especificaciones de ajuste con la llave dinamométrica. La inobservancia de esta advertencia podría causar lesiones personales graves.

Toda la información, las ilustraciones, las fotografías y las especificaciones que contiene este manual se basan en la información más reciente sobre el producto disponible al momento de la publicación. Debido a las actualizaciones u otros cambios, puede haber algunas diferencias en este

manual. Nos reservamos el derecho de efectuar cambios en el producto en cualquier momento, sin previo aviso y sin incurrir en obligación alguna de efectuar dichos cambios o cambios similares en los productos previamente fabricado o vendido.

- Cualquier persona que intente armar este producto debe contar con la capacitación y la experiencia adecuadas. Lea este manual detenidamente y siga todos los procedimientos de armado, según se describen.
- La totalidad del armado debe llevarse a cabo con la unidad apoyada sobre una superficie nivelada.

SÍMBOLOS

Las siguientes palabras de señalización y sus significados tienen el objeto de explicar los niveles de riesgo relacionados con este producto.

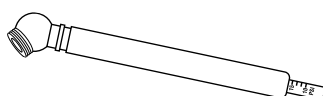
SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	PELIGRO:	Indica una situación peligrosa, la cual, si no se evita, causará la muerte o lesiones serias.
	ADVERTENCIA:	Indica una situación peligrosa, la cual, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones serias.
	PRECAUCIÓN:	Indica una situación potencialmente la cual, si no se evita, puede causar lesiones leves o moderadas.
	AVISO:	(Sin el símbolo de alerta de seguridad) Indica la información que se considera importante, pero no relacionada con lesiones potenciales (por ej. en relación a daños a la propiedad).

Es posible que se empleen en este producto algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura el producto.

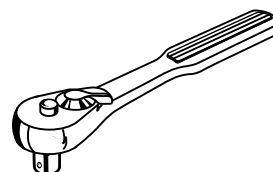
SÍMBOLO	NOMBRE	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
	Alerta de seguridad	Indica un peligro posible de lesiones personales.
	Electricidad	Este producto tiene un voltaje peligroso.

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Las siguientes herramientas (no incluidas o dibujadas a escala) son necesarias para el armado y la alineación:



**MANÓMETRO PARA
NEUMÁTICOS**



**LLAVE DE CASQUILLO CON CUBO DE 13 mm, (SI NO SE USAN
EL JUEGO DE HERRAMIENTAS PROVISTAS)**

CÓMO RETIRAR EL EMPAQUE

- Retirar los pernos que fijan los rieles superiores, retirar los rieles.
- Quite los pernos que aseguran los soportes de las esquinas y laterales al fondo del bastidor; luego, levante los soportes para retirarlos.
- Corte las correas de nilón que aseguran los ejes de las ruedas delanteras y traseras al bastidor.
- Retire la cajas que contienen las piezas sueltas, la herramienta de armado y la documentación.
- Retire y disponer por completo el material de empaque y el envoltorio accesible de la unidad y de las piezas. No deseche el material de empaque hasta que haya inspeccionado detenidamente el producto y lo haya puesto en funcionamiento de manera satisfactoria.

⚠ ADVERTENCIA:

Si alguna de las piezas incluidas en la Lista de piezas sueltas ya está ensamblada en su producto cuando lo retira del empaque, verifique que la pieza esté ensamblada correctamente, esté debidamente apretada y que tenga un par de torsión correcto (si corresponde) antes de proceder al siguiente paso del ensamblaje. El uso de un producto que pueda haber sido armado de manera incorrecta podría provocar la muerte o lesiones personales graves.

- Inspeccione el producto detenidamente para asegurarse de que no se hayan producido roturas ni daños durante el envío.

- Si falta alguna pieza o hay piezas dañadas, llame al 1-800-525-2579 para obtener ayuda.

NOTA: La podadora se debe armar mientras se encuentra en el fondo del bastidor. Una vez que se completó el armado, levante la plataforma de corte hasta la posición más alta, coloque una rampa junto al fondo del bastidor, suelte el freno de estacionamiento y baje la podadora, conduciéndola lenta y cuidadosamente.

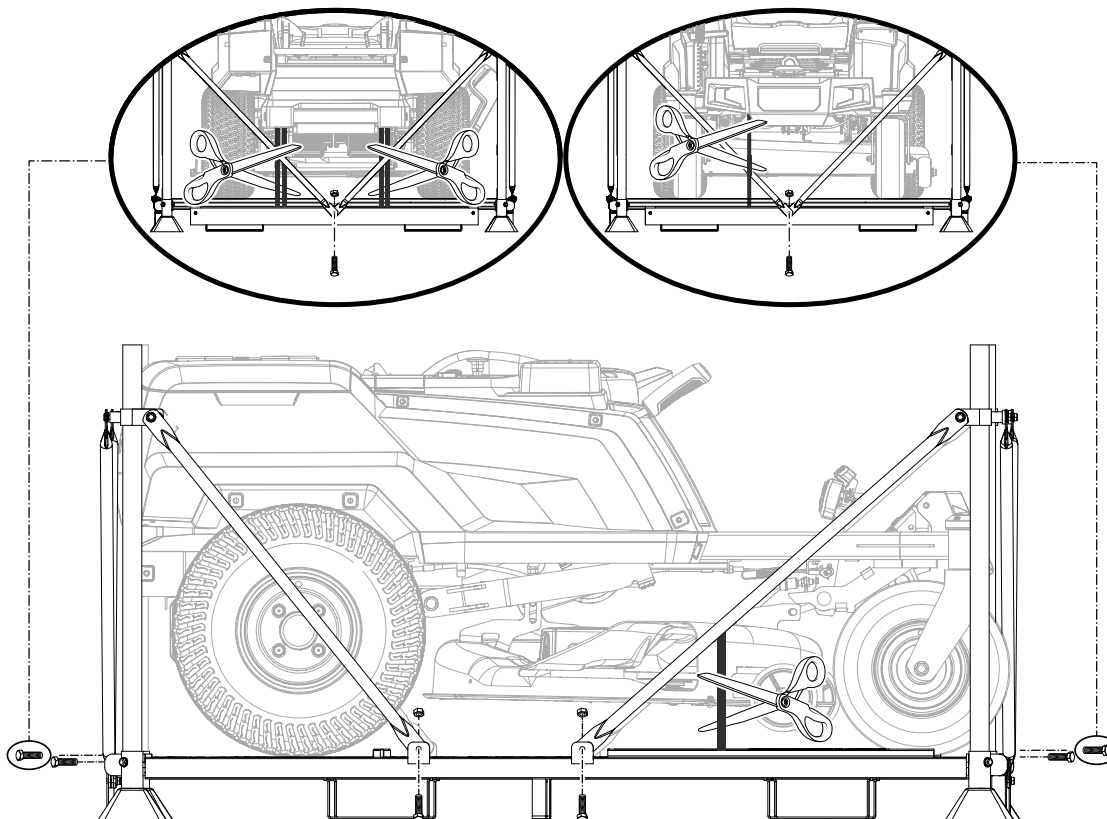


ADVERTENCIA:

Tenga especial cuidado al conducir la podadora para retirarla de la estructura. Presione el botón de impulso de velocidad baja y mueva con cuidado las palancas de impulso o presione el freno de mano según sea necesario para controlar la velocidad. Cuando conduzca la podadora para retirarla de la estructura, no exceda el ángulo máximo recomendado de operación de 15°. Si no sigue estas instrucciones, puede perder el control y causar la muerte, lesiones personales graves o daño a la propiedad.

AVISO:

Si no se proporciona una rampa, saque la podadora del bastidor en reversa lenta y cuidadosamente mirando hacia abajo y hacia atrás. Si saca la podadora del bastidor hacia adelante sin una rampa, podría dañar la plataforma de corte de la podadora.



LISTA DE PIEZAS SUELTAS

Ref. Núm.	Descripción	Cant.
1	Respaldo del asiento	1
2	Palancas de impulso.....	2
3	Cargador	1
4	Herramienta de ensamblaje.....	1
5	Herrajes	
	Pernos del asiento	4
	Pernos de carruaje con tuercas.....	4
6	Llaves.....	3

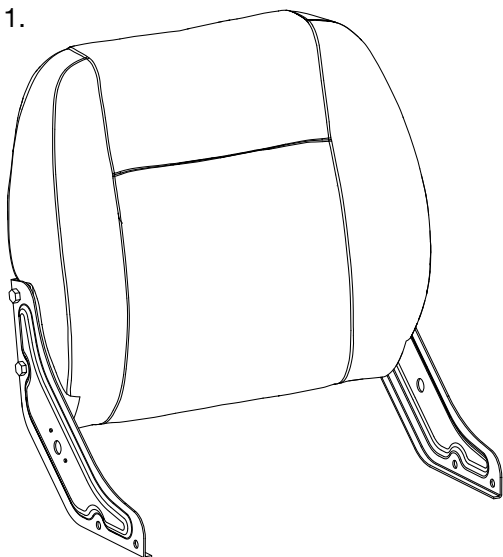
Ref. Núm.	Descripción	Cant.
	Guía de armado (no se muestra).....	1
	Manual del operador (no se muestra)	1
	Guía de inicio rápido (no se muestra)	1



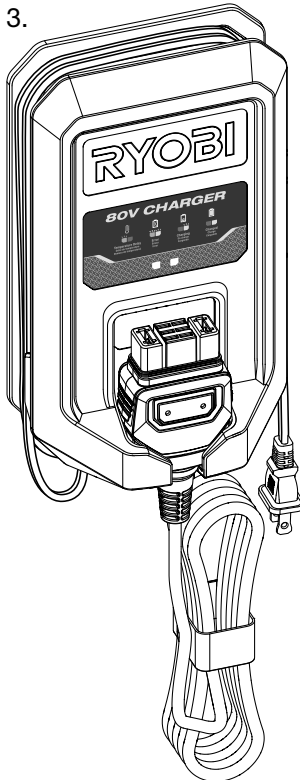
ADVERTENCIA:

Si falta alguna pieza o hay piezas dañadas, no arme este producto hasta que se reemplacen las piezas por piezas nuevas del fabricante original o equivalentes. El armado de este producto con piezas dañadas, faltantes o incorrectas podría provocar lesiones personales graves.

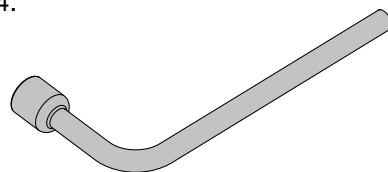
1.



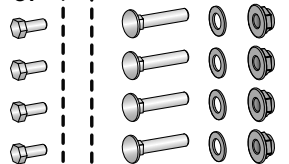
3.



4.



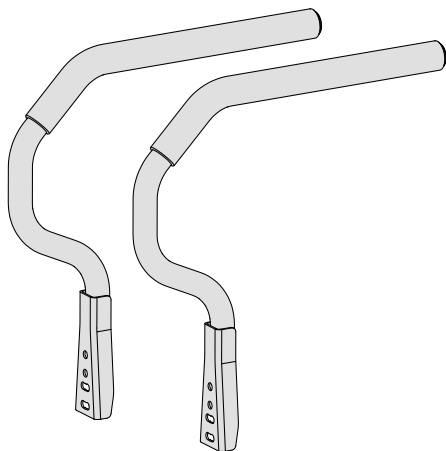
5.



6.



2.



ARMADO - PARTE 1

⚠ ADVERTENCIA:

Cumpla estrictamente todas las especificaciones de ajuste con la llave dinamométrica. La inobservancia de esta advertencia podría causar lesiones personales graves.

⚠ ADVERTENCIA:

No intente modificar este producto ni crear accesorios que no estén recomendados para usar con este producto. Dichas alteraciones o modificaciones constituyen un uso indebido y podrían provocar una situación de riesgo que cause posibles lesiones personales graves.

⚠ ADVERTENCIA:

Para evitar arranques accidentales que podrían causar lesiones personales graves, retire la llave del arranque de la herramienta antes de instalar las piezas.

NOTA: Cortar la correa y soltar el conducto de descarga lateral.

INSTALAR LA PARTE POSTERIOR DEL ASIENTO

Vea la figura 1.

- Colocar el conjunto del respaldo del asiento sobre la base del asiento y alinear los orificios como se muestra.

NOTA: Esto puede ser más fácil con el asiento en la posición elevada.

- Enroscar los pernos en los orificios de la base del asiento y ajustar bien cada perno.
- Después de la instalación, inclinar el asiento hacia atrás hasta colocarlo en su posición.

INSTALACIÓN DE LAS PALANCAS DE IMPULSO

Vea la figura 2.

- Retirar las tuercas de los pernos de la barra de seguridad.
- Seleccionar una opción de altura. Alinear los orificios de la palanca de accionamiento con los orificios del soporte de montaje de la palanca de accionamiento como se muestra.
- Enroscar el perno por los orificios y asegurarlo con la tuerca.
- Repetir para instalar la segunda palanca de accionamiento.

NOTA: Asegurarse de usar los mismos orificios para montar la palanca de accionamiento en cada lado. Las palancas deben estar niveladas una vez instaladas.

- Asegurarse de que las palancas de accionamiento estén parejas y ajustarlas firmemente.

SI SE VA A ARMAR PARA LA EXHIBICIÓN EN LA TIENDA, EMPUJAR CON CUIDADO LA PODADORA PARA RETIRARLA DE LA CAJA, LLEVAR TODO EL CONTENIDO DEL COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA AL MOSTRADOR DE SERVICIO Y DETENERSE AQUÍ.



5 — Español

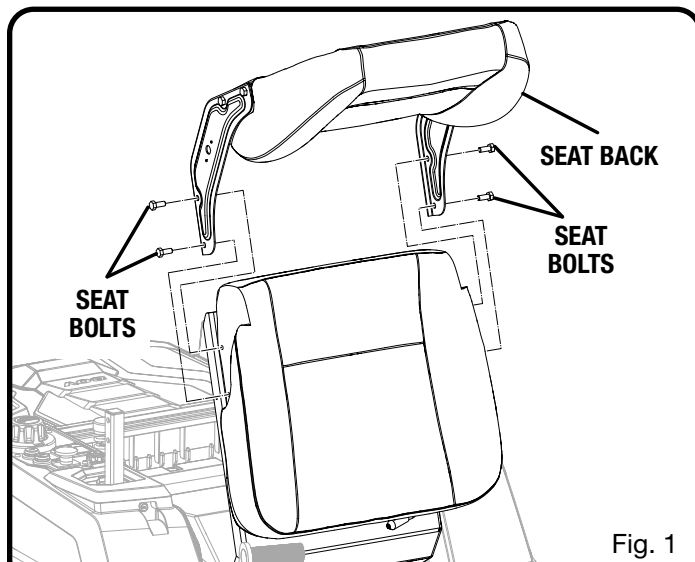


Fig. 1

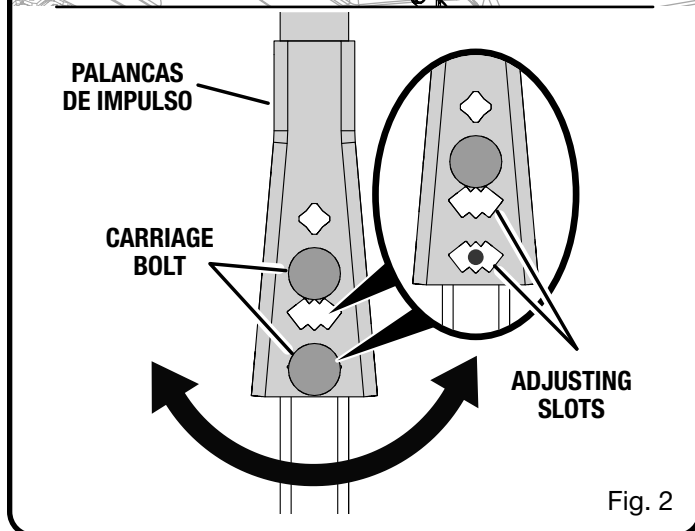
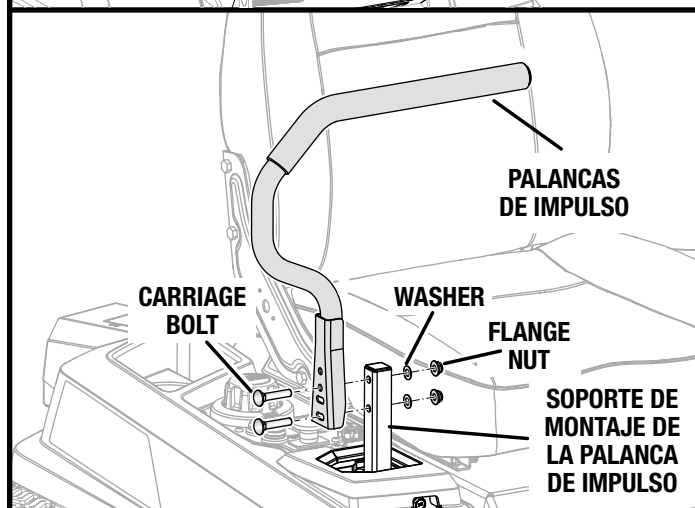


Fig. 2

CONSUMIDORES: DEJAR LA PODADORA EN LA BASE DE LA CAJA Y PROCEDER CON EL ARMADO (PARTE 2)

ARMADO - PART 2

CONEXIÓN DE LAS BATERÍAS DE 80 V

Vea las figuras 4 y 5.

Cuando se envían de fábrica, las baterías de la podadora están desconectadas.

Para conectarlas:

- Coloque los mangos de impulso en la posición **neutra y bloqueada**. (Consulte **Aprenda a conducir la podadora** en la sección *Operación* del manual del operador).
- Inclinar el asiento hacia adelante.
- Levantar la cubierta de la batería para tener acceso al compartimento inferior.
- Retirar el paquete que contiene los manuales y el cargador de batería.
- Retirar las tapas de transporte de cada batería e instalar los enchufes de conexión rápida de la podadora. Esta clavija conecta las baterías en la podadora.

NOTA: Asegúrese de que cada pestillo de la batería esté bloqueado para asegurar las baterías.

- Baje la tapa del compartimiento de la batería y presione en el borde central para engancharla.

NOTA: Asegúrese de que la tapa del compartimiento de la batería esté bien cerrada antes de reajustar el asiento. Verifique que el cable del sistema de seguridad aún esté conectado.

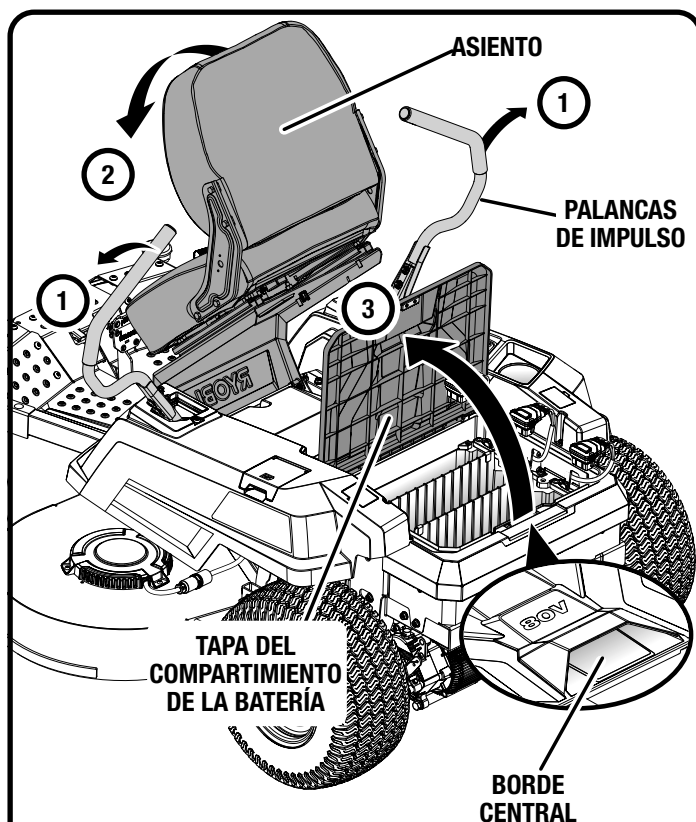


Fig. 3

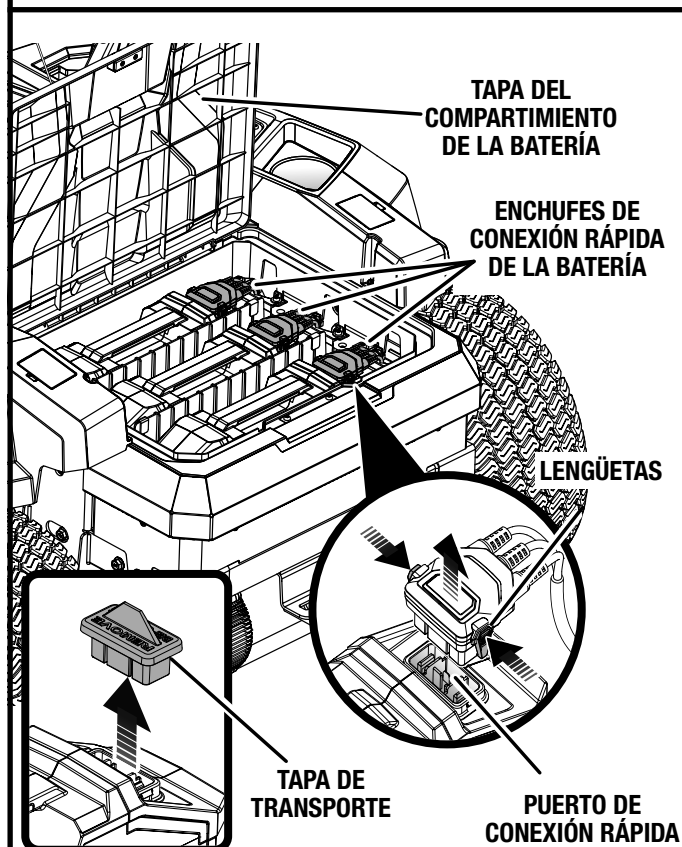


Fig. 4

PREPARACIÓN FINAL

VERIFIQUE LA PRESIÓN DEL NEUMÁTICO

Antes de su uso, verifique la presión de aire de todos los neumáticos. Una presión de aire incorrecta afecta la maniobrabilidad, la respuesta de la dirección, la tracción, la vida útil del neumático, el corte de nivel, y la comodidad del operador. Asegúrese de que todos los neumáticos estén inflados, según la presión que se indican a continuación.

NOTA: La presión de los neumáticos solo debe medirse o ajustarse cuando los neumáticos estén fríos.

Presión recomendada	Delanteros	Traseros
	15 psi (103,4 kpa)	18 psi (124,1 kpa)

ADVERTENCIA:

Verifique detenidamente la presión de los neumáticos mientras los infla. Demasiado aire en un neumático podría causar que este explote, lo que causaría lesiones personales graves.

VERIFICACIÓN DEL ESTADO DE LA PODADORA

Inspeccione periódicamente todo el producto para detectar partes dañadas, faltantes o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos, tapas, etc. Apriete firmemente todos los sujetadores y las tapas y no accione este producto hasta que las partes faltantes o dañadas sean reemplazadas.

CONDUCIR LA PODADORA PARA RETIRARLA DE LA ESTRUCTURA

NOTA: La podadora se debe armar mientras se encuentra en el fondo del bastidor.

- Asegurarse de que haya suficiente espacio disponible para sacar la podadora del bastidor.
- Retirar la tapa, insertar la llave de arranque y girar a la posición de encendido.
- Mantener presionado el pedal para desbloquear y luego girar la perilla para ajustar la altura al ajuste más alto.
- Soltar el pedal para volver a accionar el bloqueo.
- Presionar el botón de marcha a baja velocidad.
- Soltar el freno de estacionamiento.
- Empujar lentamente las palancas de accionamiento hacia adelante y con cuidado conducir la podadora hacia adelante para sacarla del bastidor.

ADVERTENCIA:

Tenga especial cuidado al conducir la podadora para retirarla de la estructura. Presione el botón de impulso de velocidad baja y mueva con cuidado la palanca de mando o presione el freno de mano según sea necesario para controlar la velocidad. Cuando conduzca la podadora para retirarla de la estructura, no exceda el ángulo máximo recomendado de operación de 15°. Si no sigue estas instrucciones, puede perder el control y causar la muerte, lesiones personales graves o daño a la propiedad.

AVISO:

Si no hay una rampa disponible, conducir lenta y cuidadosamente la podadora hacia adelante para sacarla del bastidor. Sacar la podadora del bastidor en la dirección inversa sin una rampa puede dañar la plataforma de corte de la podadora.

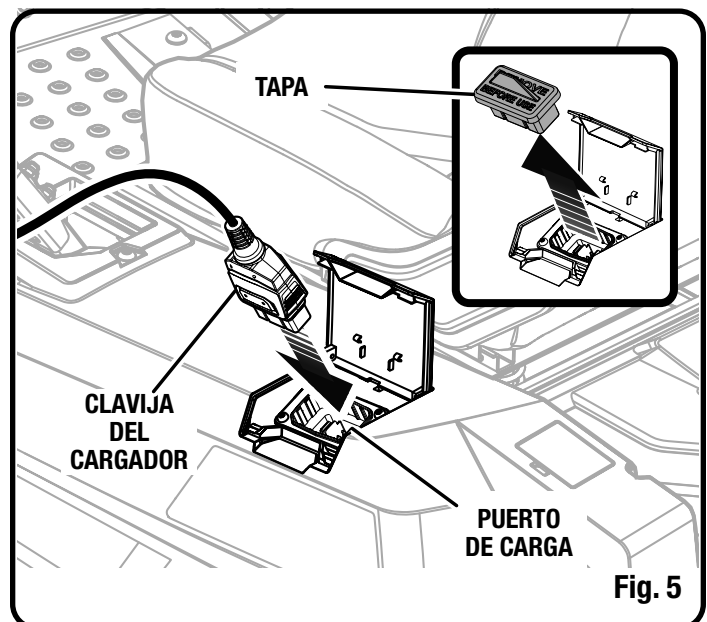
CARGA DE LA PODADORA

Vea la figura 9.

Las baterías de la podadora se deben cargar durante toda la noche antes de su primer uso. Para verificar que las baterías de la podadora estén completamente cargadas, controle el indicador de nivel de batería.

Para cargar:

- Introduzca la clavija del cargador en el enchufe de entrada de la podadora, asegurándose de que estén conectados debidamente.



PREPARACIÓN FINAL

- Conecte el cargador en la toma de corriente usarse sólo con el voltaje doméstico normal, de 120 V, 60 Hz, corr. alt.
- No cargue la batería en un área con temperaturas extremadamente altas o bajas.
- Retire el cargador de la podadora cuando se haya cargado completamente y esté lista para usar.

⚠ ADVERTENCIA:

Para evitar el encendido o un movimiento accidental de la podadora que pueda resultar la muerte o en lesiones personales graves, siempre retire la llave de encendido y coloque el freno de estacionamiento cuando deje la podadora sin supervisión.

AVISO:

Conecte siempre la podadora al cargador cuando la unidad no esté en uso. Si no es posible dejar el cargador de la podadora conectado, asegúrese de cargar las baterías por completo al menos una vez por mes.

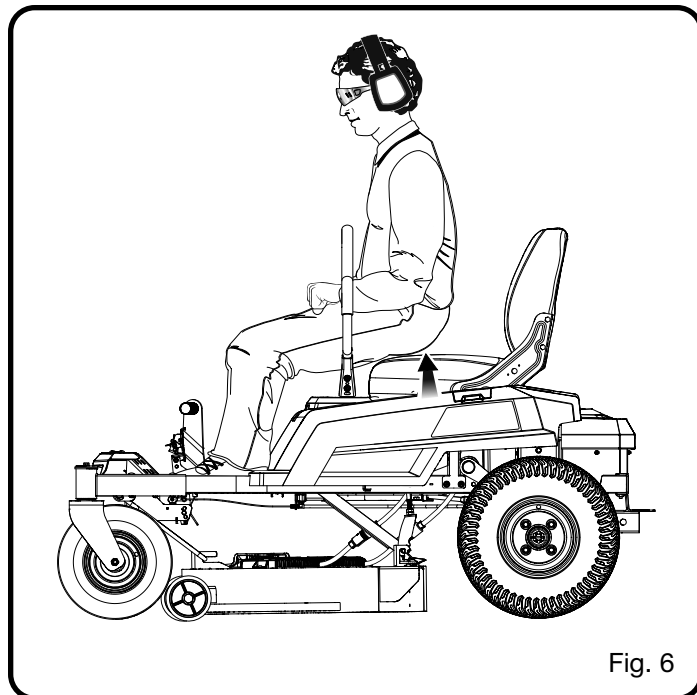


Fig. 6

COMPRUEBE EL SISTEMA DE SEGURIDAD

Vea la figura 10.

Esta podadora contiene un sistema de seguridad para proteger al operario desactivando las cuchillas si el operario abandona el asiento con las cuchillas funcionando. Compruebe el sistema para asegurarse de que funcione correctamente.

Para probarlo:

- Estacione la podadora en una superficie nivelada.
- Coloque el freno de estacionamiento.
- Asegúrese de que las palancas de impulso estén en posición neutra y que la perilla de activación de las cuchillas se encuentre hacia abajo.
- Instale la llave de arranque y gírela hacia la posición de ENCENDIDO.
- Levante la perilla de activación de las cuchillas para activarlas.
- Levántese brevemente del asiento, pero no descienda de la podadora.

Las cuchillas se deben apagar dentro de los 5 segundos. Si no lo hacen, apagar la podadora, retirar la llave de arranque y verificar que el cable de interbloqueo de seguridad esté conectado. Si el cable está conectado pero el sistema no funciona, comuníquese con atención al cliente. No haga funcionar la podadora hasta que se haya reparado el sistema de seguridad.

NOTES / NOTAS



ASSEMBLY GUIDE

GUIDE D'ASSEMBLAGE / GUÍA DE ARMADO ELECTRIC ZERO TURN MOWER

TONDEUSE ÉLECTRIQUE À BRAQUAGE ZÉRO
PODADORA ELÉCTRICA DE GIRO CERO

RY80HPRM04-ZR3/Ry80HPRM04CAN-ZR3

- **PARTS AND SERVICE:** Prior to requesting service or purchasing replacement parts, please obtain your item, manufacturing, and serial numbers from the product data plate.

ITEM NO.* _____ MANUFACTURING NO. _____
SERIAL NO. _____

** Model/item number on product may have additional letters at the end. These letters designate manufacturing information and should be provided when calling for service.*

HOW TO OBTAIN REPLACEMENT PARTS: Replacement parts can be purchased online at www.ryobitools.com or by calling 1-800-525-2579. Replacement parts can also be obtained at one of our service centers.

HOW TO LOCATE A SERVICE CENTER: Service centers can be located online at www.ryobitools.com or by calling 1-800-525-2579.

HOW TO OBTAIN CUSTOMER OR TECHNICAL SUPPORT: To obtain customer or technical support please contact us at 1-800-525-2579.

RYOBI is a registered trademark of Ryobi Limited and is used pursuant to a license granted by Ryobi Limited.

- **PIÈCES ET SERVICE :** Avant de faire la demande de service ou l'achat de pièces de remplacement, veuillez obtenir le numéro d'article, le numéro de fabrication et le numéro de série à partir de la plaque de données du produit.

NUMÉRO D'ARTICLE* _____ NUMÉRO DE FABRICATION _____
NUMÉRO DE SÉRIE _____

** Le numéro de modèle/article sur le produit peut contenir des lettres supplémentaires à la fin. Ces lettres désignent les informations du fabricant et doivent être fournies lors d'un appel de demande de service.*

COMMENT OBTENIR LES PIÈCES DE REMPLACEMENT : Les pièces de remplacement peuvent être achetées en ligne sur le site www.ryobitools.com ou par téléphone au 1-800-525-2579. Les pièces de remplacement peuvent être obtenues à un de nos centres de service.

COMMENT TROUVER UN CENTRE DE SERVICE : Les centres de service peuvent être localisés en ligne au www.ryobitools.com ou en téléphonant au 1-800-525-2579.

COMMENT OBTENIR DE L'AIDE EN CONTACTANT LE SERVICE À LA CLIENTÈLE : Pour contacter le service à la clientèle pour une question technique ou pour tout autre renseignement, veuillez nous téléphoner au 1-800-525-2579.

RYOBI est une marque déposée de Ryobi Limited et est utilisée en vertu d'une licence accordée par Ryobi Limited.

- **PIEZAS DE REPUESTO Y SERVICIO:** Antes de solicitar servicio técnico o comprar piezas de repuesto, obtenga su número de artículo, el número de fabricación y el número de serie de la placa de datos del producto.

NÚMERO DE ARTÍCULO* _____ NÚMERO DE FABRICACIÓN _____
NÚMERO DE SERIE _____

** El número de modelo/artículo que figura en el producto podría tener letras adicionales al final. Estas designan información de fabricación y deben suministrarse cuando llame para obtener asistencia o servicio.*

CÓMO OBTENER PIEZAS DE REPUESTO: Las piezas de repuesto se pueden comprar en nuestro sitio en la red mundial, en la dirección www.ryobitools.com o llamando al 1-800-525-2579. Las piezas de repuesto también se pueden obtener en uno de nuestros centros de servicio.

CÓMO LOCALIZAR UN CENTRO DE SERVICIO: Puede encontrar los centros de servicio visitando nuestro sitio en la red mundial, en la dirección www.ryobitools.com or by calling 1-800-525-2579.

CÓMO OBTENER SERVICIO O ASISTENCIA TÉCNICA AL CONSUMIDOR: Para obtener servicio o asistencia técnica al consumidor, sírvase comunicarse con nosotros llamando al 1-800-525-2579.

RYOBI es una marca registrada de Ryobi Limited y se utiliza conforme a una licencia otorgada por Ryobi Limited.

TTI OUTDOOR POWER EQUIPMENT, INC

P.O. Box 1288, Anderson, SC 29622, USA
1-800-525-2579 • www.ryobitools.com